



#### שבת קודש פרשת תולדות | מסכת כתובות דף ה'

## INSIGHTS FROM OUR CHABUROS

Does Shmuel agree with R' Yehuda?

#### לימא קסבר שמואל ידים שאין מוכיחות לא הויין ידים

hmuel learns that the reason the oath mentioned in the Mishnah is valid is that the speaker finished his sentence and not only said, "I make an oath," but he also said, "that I will not eat from you." Apparently, any statement which is less specific than that is inadequate.

The Gemara asks, "Does this mean that Shmuel holds that דים שאינם מוכיחות vare not sufficient? Rashba and Ran write that from the question of the Gemara, and from the Gemara's response it seems that Shmuel himself actually is of the opinion that שאינם מוכיחות vare insufficient. Tosafos brings another proof to show that Shmuel is consistent in this view. The Gemara in Kiddushin (5b) brings a statement of Shmuel where a man gives a woman money for kiddushin, and he tells her, "With this money you are betrothed." Shmuel holds that the kiddushin are only valid if the man clearly finishes off the proposal with the words "to me." Otherwise, there is an element of uncertainty in his offer to the woman regarding to whom she is betrothed. Although it seems that the man intends for the kiddushin to be to himself, his statement is not fully detailed, and as such it is not conclusive (עורות), and Shmuel is the one who says that it is inadequate unless it is better clarified.

However, Tosafos brings another statement of Shmuel which seems inconsistent with this. On Gittin 26a, the Gemara teaches that if a scribe writes divorce forms (he produces skeletal documents to be finished later), he must leave blank the space to fill in the name of the man, the woman, and the date. Shmuel adds that he must also leave blank the space to write "Behold you are permitted to any man..." as this is the main statement of the divorce document. Tosafos notes that if Shmuel holds according to R' Yehuda, who requires Dirtight and the space to written later, as this is the opinion of R' Yehuda. Due to this question, Tosafos concludes that although Shmuel explains the Mishnah according to R' Yehuda, that is due to internal indications that the Mishnah was authored by R' Yehuda. However, Shmuel himself personally does not agree with R' Yehuda.

## **REVIEW AND REMEMBER**

- 1. According to R' Yosi the son of R' Chanina, what is the meaning of the phrase מודרני הימך?
- 2. According to the Gemara's conclusion, what qualification did Shmuel put on the Mishnah's ruling?
- 3. What is the essential language of a גט?
- 4. How does the dispute between Abaye and Rava parallel the dispute between R' Yehuda and Rabanan?

## STORIES OF THE DAF

### The bequest

#### ורבא אמר

here was once a wealthy elderly man who lived in the city of Toledo, Spain, who had never been blessed with children. He decided that since money would not avail him in the next world, it would be wiser to declare whatever remains of his estate hekdesh as of that moment from the instant before he died.

The childless man drafted his will but stipulated that if he had a child, the hekdesh would be nullified and all of his property would instead be held in trust by the Beis Din until the youngster reached the age of thirteen. In the event that he did not survive to manhood, the entire property would revert to hekdesh. Barring that, the property would be returned to him at his bar mitzvah, but the Beis Din would collect 300 zehuvim on behalf of the hekdesh of Toledo.

Subsequently, the man had a son and died soon after. When the son reached the age of thirteen, the elders of Toledo requested the promised 300 zehuvim, a veritable fortune. However, the young man refused. When they went to Beis Din, the boy claimed that his late father's language was that the elders would collect the money for the communal treasury, not that it would actually be hekdesh. His father was merely stating his preference, not consecrating the money. The community elders and the heir decided to place their dispute before the renowned Rashbah, zt"l, for adjudication. He ruled that the heir must pay.

One of his proofs was from today's daf. The Rashbah said, "Rava says in the first chapter of Nedarim 5b that one who gives his wife a divorce doesn't need to write 'you are divorced minai,' from me, since no one may divorce another man's wife. His meaning is obvious. If this is the rule in the case of divorce which is a serious matter, how much more so is it the rule regarding monetary matters that bear far less severe consequences in the event of an error! If we take the entire will into account, it is obvious that the deceased intended the community to receive part of his estate. Slightly vague language certainly is no excuse for failing to fulfill the will of the deceased!"

## HALACHA HIGHLIGHT

Using Hebrew and Aramaic in a גט

#### דתנן גופו של גט הרי את מותרת לכל אדם

As the Mishnah taught: The essence of a גט is the words, "You are now permitted to any man."

ambam<sup>1</sup> rules that a גט that was written partially in one language and partially in another language is Rabbinically invalid. Nevertheless, he rules that a גט that was written in Aramaic with the following line in Hebrew, man— the הרי את מותרת לכל אדם man— the גט is valid. Ba'al Haitur<sup>2</sup> notes that these two rulings are seemingly contradictory.

The Rema<sup>3</sup> suggested a number of resolutions for this matter. One solution is that the line in Hebrew appears at the very end of the Ua after the important parts of the Ua were already written uniformly in Aramaic. This last line written in Hebrew does not add to the validity of the Ua ;rather it serves to enhance the document (לייפוי השטר בלבד), therefore, it is not included in the Rabbinic restriction. Another proposed resolution is that the disqualification applies only when the Ua was divided almost equally between two different languages. In this case since the majority of the Ua is written in one language and there is only one phrase that is written in another language it is valid even according to Rambam.

Rema mentions that Rav Shmuel Yehudah Katzenelenbogen was not satisfied with these resolutions so he offered some alternative resolutions. Aramaic is not a different language than Hebrew; rather it is corruption of the Hebrew language and as such they are considered to be the same language and thus there is no issue to write a Line και have a line include a line in Hebrew since it is all considered to be uniform as far as language is concerned. A final proposed solution is that Aramaic is distinctly different from other foreign languages in that the Torah itself utilizes Aramaic words, (e.g. יגר שהדותא Breishis 31:47). Since the Torah fells comfortable using a mixture of Hebrew and Aramaic it is acceptable for a U to contain a mixture of these two languages and Rambam's disgualification will apply to a mixture of two other languages.

1. רמב״ם פ״ד מהל׳ גירושין ה״ח 2.בעל העיטור מאמר שביעי על נוסח הגט המובא במסכת גיטין פה 3. שו ת הרמ״א סי׳ קכ״ו -ק״ל

# **PARSHA CONNECTION**

In this week's daf the גמרא discusses ידים מוכיחות which is when a person makes an abbreviated statement, that can be interpreted as a נדר. Using פרשת תולדות as "proof" is a concept found in פרשת תולדות, when eoig uses his hands to feel יעקב's hands before blessing him. The פסוק . "זויגש יעקב אל יצחק אביו וימשהו ויאמר הקל קול יעקב והידים ידי עשו". the voice is the voice of עשו. Why is the הקול קול" "והידים ידי" second, since פסוק Second, since had contradictory evidence why did he decide to go ahead and יצחק bless אלשיר הקדוש דאפטיג explains the double wording as follows: the voice has two components, they are the actual sound as well as the words being used (vocabulary), a person's hands also have to components, their feel as well as what they produce. When יצחק said the hands felt like עשו, he was saying both that the skin felt like עשו's skin and the food produced by those hands tasted like יצחק's cooking. יצחק relied on his hands to feel the hands of יעקב over the voice because this is more reliably accurate since it possible to change one's voice, but changing one's hands is not.

The יצחק offers another fascinating explanation, to understand בית הלוי statement and decision. He suggests that עשו, made up with his father a secret code to ensure that he knew that it was him and not an imposter. The code was that he will imitate יעקב when he comes in with the food. עשו knew this which is why he didn't try to sound like עשו. When he felt his hands, יעקב thought that he had a double confirmation. Hence he said the voice is יעקב AND the hands feel like עשו, so I am sure that it's עשו. With this he explains why the urcan "בחכמה" because it was clever of יעקב to realize their secret and maintain his own voice.

# **POINT TO PONDER**

**The Gemara wants** to bring a proof from גיטין regarding ידים אינם מוכיחות. Since in נדרים we have a special ידים שאינם מוכיחות help, how can we compare it to גיטין where we have no such דרשה?

#### **Response to last week's Point to Ponder:**

**Rav אשי** says that according to what was just said a נזיר who made himself אובר בל תאחר bin עובר בל תאחר bin עובר בל תאחר Since the source of the איסור is the delay in fulfilling the הנזירות why did he choose a case whereby he intentionally became איסו? Any who is who is באונס even if it happened באונס should have the same obligations to start with נזירות טהרה

Some לאו דווקא מזיד say that it's לאו דווקא מחל even if he became נזירות טהרה if he delayed his בל תאחר see. רא"ש, תוס' רי"ד (See. רא"ר רחב"ם However according to the רחב"ש, תוס' רי"ד של תאחר that רחב" he would get תלקות than דנזירות would be no מלקות since for מלקות since for מלקות and delaying is not a מעשה because.

For more points to ponder by Rabbi Yechiel Grunhaus, or insights by Rabbi Yitzchok Gutterman, please visit our website, dafaweek.org, or download the app To share an insight from your Chabura please email **info@dafaweek.org** 

The shavua matters is published by the Daf a week program under the rabbinical guidance of Harav Meir Stern shlita and Harav Shmuel Kamenetsky shlita

To sponsor a publication, please contact Rabbi Zacharia Adler, Executive Director at info@dafaweek.org or call 507-daf-week. Sponsorship for one week is \$100 Sections reprinted with permission from the Chicago Torah Center